



第 96 期 2018 年 12 月 20 日
 主编 俞文茹
 团队 汪可洛 成可馨
 陈再曦 党依璐
 丛宇桐

鸣谢本期荐稿老师：
 王庆红 姚绍宁 郑琦

温情感恩

2

美洲华语五年级 陈祖钰

万圣之夜

2

马立平 钱梦羽 王奕晨 王与中 谢明涵
 三年级 禹云泷 张聿行 陆柠

美洲华语 方博霖 陈祖钰 周琳欣 王海德
 五年级 唐嘉睢

夏日蝉鸣

8

美洲华语 孙津 马华英 周琳茵 陈祖铭
 三年级 大优 林凯丽 王益天 陈沛涵
 黄嘉阳

秋日私语

10

美洲华语 方博霖
 五年级

美洲华语 陈沛涵 周琳茵 林凯丽 大优
 三年级 蒋爱蕊 王益天 孙津 马华英

我的名字

11

美洲华语 林凯丽 王益天 孙津 黄嘉阳
 三年级 马华英 李炫均 大优 陈祖铭
 蒋爱蕊



温情感恩

编者按：提到感恩节，大家也许立刻会想到火鸡，南瓜派，想到和家人朋友相聚大吃一顿，或者想到梅西百货的花车游行，然而更多的一定是想到了那些应该感谢的人吧。

美洲华语五年级

陈祖钰

感恩节是一个大家互相表达感谢的日子。我们要感谢的事儿太多了，比如感谢拥有食物，水和一个温暖的家。可是我们最应该感谢的是自己的父母。他们不但给我们衣服和食物，也给我们爱和照顾。他们给了我们这么多，但是我们并没有真正地察觉到。所以我们到底应该怎么感谢他们呢？首先，我会用拥抱和亲吻报答他们。其次，我也会用在学校里努力学习来报答他们。最后，我可以长大以后做一个有用又成功的人来感谢爸爸妈妈辛苦地把我抚养长大。我要做一个会感恩图报的人。



万圣之夜

编者按：万圣节也许是一年当中孩子们最期待的节日。在这一天，一切常规都被打破：穿着奇装异服，黑夜出行，向陌生人讨糖吃，多么的不寻常！难怪同学们能写出这么多关于万圣节的故事！

万圣节的来历

美洲华语五年级

方博霖

万圣节是每年的 10 月 31 号。这个节日的由来有两种说法。

第一种说法是：在很久以前的欧洲，人们相信怪物会出现在新的一年。当时他们的新年是 10 月 31 号。为了吓跑怪物，他们穿着可怕的服装。他们还戴着可怕的面具，举着火炬在城里走来走去。当他们饿了，就会去路边的房子敲门寻找食物。如果房子里的主人不提供食物，他们就会表现得很疯狂。

第二种说法是万圣节来自万圣节的前夜（All Hallows' Eve），前夜的第二天就是万圣节。万圣节是人们探望自己死去的亲人的时候，同时也是鬼怪最接近人间的时间。所以人们会穿戴可怕的服装和面具，把坏的鬼怪吓跑。

一个万圣节的故事

美洲华语五年级

陈祖钰

万圣节那天，有一个在教室外边玩的男孩在树丛后边发现了一个从来没有人注意到的盒子。

那个男孩对他的朋友们大叫“大家来啊！我发现了一个盒子！”起先大家对那个普普通通的黑色盒子没有太大的兴趣。突然有一个女孩注意到盒子旁边有一行用手写又不太明显的小字“请在万圣节把我打开”。然后大家开始讨论应该把盒子留在原地还是把它带回家去。

当放学的铃声响起时，他们决定让发现盒子的男孩把盒子带回家去。孩子们在回家的校车上一边谈在学校休息时间发现的神秘黑盒子。大家想了很久到底是不是应该打开那个盒子呢。然后，一个女孩说：“我们应该把它打开！它只不过是一个盒子而已！没什么大不了的。”大家都慢慢地点头同意那个女孩说的话。

大家一到男孩家里，就急忙地要打开盒子。“我去拿剪刀！”一个男孩大声地说。“我来帮他！”一个女孩大声地说。“我来守着盒子！”一个女孩骄傲地说。大家争先恐后地要把盒子打开。突然他们听到一个响声，又看到一个有一双黑眼睛和一个大嘴巴的鬼从盒子里飞出来！“啊！”一个女孩尖叫。另一个男孩大叫，“离

我远一点！”孩子们在屋里，东跑西撞，又尖又叫，把整个屋弄得乱七八糟。“哦！”那个鬼说，“我只是想跟你们在万圣节一起去要糖！”它一边追孩子们一边说。大家停下来不再跑了。“你要跟我们去要糖吗？”大家问。那个鬼点了点头。

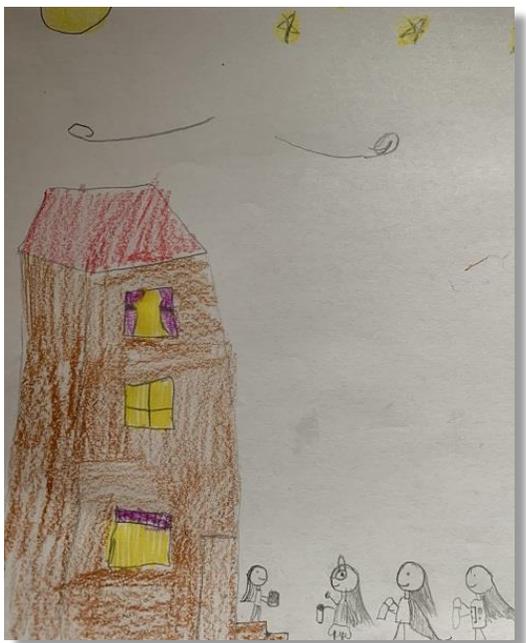
大家把万圣节的服装和面具穿好戴上了以后，他们就跟那个鬼一起走在路上。每到一个人家要糖的时候，孩子们一大声叫“不给糖就捣蛋”以后，那个鬼就会从孩子们的后边跳出来，把给糖的人吓走，然后就留下很多糖果给他们。大家都得到了很多糖果。“跟真的鬼一起去要糖真是太好玩了啊！”大家都笑起来了。一个女孩大声地说，“我们要一路走到街底！”当大家一边吃糖果一边跳着回家的时候，“哎！”那个鬼叹了一口气说，“我该回……回到盒子里了。”当他们终于回到家里时，他们都跟那个鬼道别，“再见！明年再见了！”他们欢呼看鬼回到他的盒子里。大家都期待明年万圣节再跟那个鬼一起去要糖。



马立平三年级

钱梦羽

在万圣节的晚上我和我的两个朋友 Mia 和 Addle 一起去要糖。我扮成了蝙蝠女侠，Mia 扮成了 Decandence 里的角色，Addle 扮成了吸血鬼。我的奶奶把蜡烛都点上了，我觉得很好看。我们去要糖的时候有时候会不记得有没有去过这幢房子。我们女孩子比男孩子要的糖多，因为我们会夸别人的房子和装饰，房子的主人开心了就会多给我们糖。还有一家人把糖都发完了所以他们还发钱呢（我拿了两个 25 分）！最后我要了满满一桶糖，可是我的爸爸把我的糖都收起来了，每天只可以吃一颗糖。



马立平三年级

王奕晨

一天在中文学校有一个万圣节派对。上完画画课我换上我的万圣节服装。我装扮成一个女巫，我的妹妹装扮成神奇女侠。我们一起出去了。外面已经有很多人。我看见三年级的牌子了。我们跑过去看见有几个同学在。我们等了一会儿，又有一些同学来了。我们等大家都来了就去了第一个发糖的地方。我觉得人太多了，所以没有去。然后我又去了第二个发糖的地方。他说：“你们可以拿很多糖！”我拿了一把给我自己，又拿了一把给我的妹妹。然后，我和我的家人回家了。



马立平三年级

王与中

万圣节来了，我很高兴！我到了中文学校，先学了一会儿中文再去上了美术课。美术课完了我就去了万圣节集会。万圣节开始了。我们要沿着大草地跑一圈，边上有发糖的人。我们要跑得快才能拿很多糖。糖拿完了，我们就进了屋。屋子里有很多好吃的！吃完了我累了，可是我很高兴！第二天我去了商场，我拿了更多的糖！今

年我拿了七十五颗糖！明年我想装扮成一个很吓人的鬼。万圣节快乐！

马立平三年级

谢明涵

万圣节是我最喜欢的节日。这个万圣节我装扮成一个吸血鬼，我穿着一身黑色的衣服，衣服很长，还有一个帽子，我的弟弟今年装扮成一个警察，他去年装扮成一个消防员。我和弟弟还有我的好朋友施小美，钱梦羽一起在家附近讨糖。我们看见很多可怕的房子，门前有骷髅，还有手从地里伸出来。路上有很多很多小朋友都穿着万圣节的衣服，其中有一两个也穿着吸血鬼的衣服。我们飞快地奔跑，想拿到最多的糖，但是我的衣服太长了，差一点摔倒了。我们每个人都拿到很多很多的糖，我最喜欢的一种酸酸甜甜的软糖，但是我没有吃很多，



因为我下个月要看牙医做牙齿检查，我不希望牙齿里长虫子。我省下很多糖，以为几天之后我会去参加一个过

夜的生日会，我想把糖带给我的朋友们吃。

这是我过的最好的一个万圣节。

马立平三年级

禹云洸

万圣节的早上，我忙着赶校车去学校，一进学校就看到很多同学都穿着各种各样的万圣节服装，有人穿恐龙样式，有人穿巫婆样式，还有人穿吸血鬼样式，和其他各式各样的服装。咦！怎么不上课呢？万圣节聚会已经开始了。我就赶快把我做好的游戏放好了，然后叫别的同学玩我做好的游戏。如果你赢了，你会得到一个奖杯！输了的人会得到一颗糖。同学们都喜欢玩我做的这个游戏。这一天我好快乐。

马立平三年级

张聿行

万圣节是我和我的妹妹最喜欢的节日，因为我可以和我妹妹，还有我的朋友们一起去要糖。

晚饭后，我和我妹妹一起把我们的万圣节衣服穿上，我是黑色 Black panther 我妹妹是蓝色 Elsa。我们拿着我们的桶出发啦！

街上很热闹。每家院子里都点了灯，放了南瓜，还有各种可怕的鬼的装饰，一开始妹妹都害怕了，拉着妈妈的手。

我们一家家去敲门。我们高兴的说：“trick or treat!” 邻居就给我们糖，我们说：“Happy halloween!” 很快，我们的桶就满了。我和妹妹高高兴兴的回家了。

妈妈说这是我们一年的糖，要有计划的吃。我藏好了糖，又开始等待下一个万圣节了。



马立平三年级

陆柠

在万圣节的晚上，我和我的朋友们一起去讨糖。在我一个朋友的家门口，我拌在一条绳子上摔了一跤，把我的腰带弄破了。我还掉了我的箭。但是我们继续去讨糖了。回到我的家里以后，我们交换了糖。等我的朋友们都回家了，我和我的姐姐在我家门口发了一会儿糖。后来我们回到我的朋友家门口去找我的箭。我们找到箭以后，就回家了。在回家的路上我碰到我别的朋友。我和我的朋友说了一

会儿话，然后就走了。这就是我怎么过的万圣节。

美洲华语五年级

唐嘉睢

我的万圣节服装是 Harry Potter 里的张秋。我选这件服装因为我喜欢读 Harry Potter，而且我长得像张秋。虽然我更喜欢 Hermione，因为我们都 很聪明和用功，但是我们长得不像。陆按也说我更像张秋。

今年的万圣节我跟陆按一起去讨糖捣蛋。我们去了好多好多的地方，得到了很多很多的糖。我们一群有九个孩子，大家穿各种各样的万圣节服装。好多小孩穿了哈利波特服装。我们一直玩到天黑了。我们都很开心。

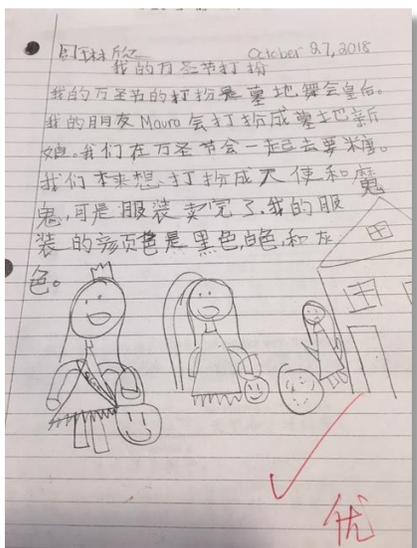


美洲华语五年级

周琳欣

我的万圣节的打扮是墓地舞会皇后。我的朋友 Maura 会打扮成墓地新娘。我们在万圣节会一起去要糖。我们本来想打扮成天使和魔鬼，可是服装卖完了。我的服装的颜色是黑色，白色，和灰色。

我每年万圣节都会装扮成各种各样的东西或者人物。我还是小娃娃的时候，我打扮成南瓜。三岁的时候，我打扮成一只黑猫。四岁和五岁的时候，我打扮成一个公主。上一年级的的时候，我打扮成一个小精灵。上二年级和三年级的时候，我打扮成一个巫婆。上四年级的时候，我打扮成一个运动精神很差的拉拉队员。今年我上五年级了，我打扮成一个坟地里的皇后。明年的万圣节，虽然我还不知道要打扮成什么，可是我知道我一定会



跟我的好朋友一起打扮好出去要糖。不论我万圣节打扮成什么，我都喜欢过万圣节，也喜欢吃很多糖果。

美洲华语五年级

王海德

我爱万圣节！我喜欢化装服，讨糖果和所有闹鬼的房子。但我最喜欢的是要糖和与朋友交换糖。这是一个与好朋友一起玩的好机会，而不仅仅是交换糖果和互相吓唬。我和我的家人在万圣节期间经常做的事情是去我最好的朋友林赛家。我们去邻居家要糖。

万圣节与其他节日有很大不同。最与众不同的是，这天得到的礼物都是糖果！而圣诞节的时候，父母和圣诞老人给你礼物以及复活节兔子给的礼物是很不一样的。万圣节大家通常穿着各种化装服，其他节日则没有这种传统。我每年穿各种公主的服装，我很喜欢。最后，大家用灯光和装饰邀请小朋友到家门口，每个人都非常有趣和友好，我们总是玩得很开心。

万圣节真棒！

美洲华语五年级

安英康

在万圣节我想做一个狼人。我想做一个狼人，因为狼人很吓人。我要看起来很吓人，因为我喜欢看别人吓得跳起来的样子。我也喜欢狼，所以我喜欢狼人。我真喜欢万圣节。

美洲华语五年级

陈祖钰

一年一度的万圣节终于到来了！今年的万圣节我要装扮成冰雪女王。我的服装是白色和金色的，有很多雪花和金色的亮片装饰。还有一个漂亮的皇冠和披风。妈妈还特地批准了我可以穿高跟鞋来配套。我迫不及待想要穿我的万圣节冰雪皇后装和我的朋友去要糖。



夏日蝉鸣

编者按：在这寒气逼人的冬日，是不是特别想去到一个温暖的地方呢？让我们来听听美洲华语三年级的同学讲讲他们暑假里的故事。也许能给我们带来一丝暖意呢。



美洲华语三年级

孙津

今年暑假的时候，我去中国看家人，也去了新加坡和印度。我在印度有去潜水，在海底看见很多鱼，海龟和海星。

美洲华语三年级

马华英

这个夏天，我们去了英国。我看奶奶，玩得很开心。

美洲华语三年级

周琳茵

今年暑假，我和家人到中国去玩。我去看了表哥，表弟和表妹。我

和他们一起玩，一起吃饭。我玩得很高兴。

美洲华语三年级

陈祖铭

今年暑假的时候，我和家人飞到加拿大的温哥华去坐阿拉斯加的海轮。在游轮上，我和我的表弟和表妹一起玩。我们做了七天才到阿拉斯加。

美洲华语三年级

林凯丽

在暑假里时，我坐飞机去北京。我见到我的姥爷和姥姥。我在北京吃到炸酱面，烤鸭。我喜欢北京。



美洲华语三年级

王益天

今年暑假，我去 Cape Cod 玩。第一天，我们全家和爸爸妈妈的朋友们去沙滩玩水。我们在沙滩上喝可乐和水。第二天，我们去钓鱼，我钓到了两条鱼！第三天，我们去看鲸鱼。有很多人一起看鲸鱼。可是，我在船

里面吃东西，没有看到鲸鱼。我还是很开心。

美洲华语三年级

大优

暑假时，我每天都去 YMCA。我还去华盛顿庆祝了我的生日。我的暑假过得很开心。

美洲华语三年级

陈沛涵

我们全家暑假去了挪威。我先去了 Lofoten, 住在海边的一个小红房子里。我们每天爬山。有一天，看人钓鱼。有一次，爬山的时候下大雨，躲在石头下面，上面风很大。还有一次，沛沛摔跤。Lofoten 很好玩。

美洲华语三年级

黄嘉阳

七月里，我和妈妈，弟弟一起去坐游轮。我在游轮上天天和弟弟一起游泳。每天游轮都会停一站，我们都会下去玩。我很开心。



秋日私语

编者按：秋日，总给人带来唯美的感受。而在这些小作者的眼中，秋天的美好远远不止美丽的红叶：

美洲华语五年级

方博霖

为什么我喜欢秋天？有很多原因。一个原因是树叶会变成许多颜色。例如，现在的叶子有红色，橙色和黄色，有些甚至是棕色的或绿色的。我也喜欢秋天，因为离我最喜欢的节日越来越近了。那个节日就是圣诞节。我喜欢秋天的另一个原因是因为我最喜欢的一些运动在秋天都开始了。主要是足球和篮球，明年秋季我还会打曲棍球。



美洲华语三年级

陈沛涵

上个星期天我们全家去摘苹果。天气很好，很多人摘苹果。我们要等很长时间才进去。我们摘了两种不同

的苹果，黄元帅和富士。最后还摘了一个大南瓜。

美洲华语三年级

周琳茵

秋天里我爱把扫好的树叶堆起来，然后再跳进树叶堆里玩。我也喜欢摘苹果，喝苹果汁。

我的生日也在秋天，所以我能请很多朋友来参加我的生日聚会，也能收到很多生日礼物。

秋天又到了，我真高兴啊！

美洲华语三年级

林凯丽

秋天来了，花谢了，树叶变了颜色。树叶有红色的，有黄色的，有紫色的，还有绿色的。

我爱秋天。

美洲华语三年级

大优

我喜欢秋天，因为秋天有万圣节。我喜欢穿着 costume 去要糖。

美洲华语三年级

蒋爱蕊

秋天来了，我跟我的朋友们一起去万圣节游行。秋天还有各种各样颜色的树叶，很漂亮！

美洲华语三年级

陈祖铭

秋天很好玩，因为树叶开始落下来，我可以和朋友在树叶堆里玩树叶。

因为有哥伦布日和校长日放假，我可以不用上学。因为我喜欢运动，秋天天气凉爽，我可以打网球。也可以看橄榄球比赛。运气好的话，也可以到现场去看世界杯棒球比赛。因为天气凉了，我也喜欢看小鸟向南方飞去过冬。最后，因为秋天有万圣节，我可以打扮成哈利波特到处去要糖。所以我喜欢秋天，秋天很好玩。

美洲华语三年级

王益天

秋天到了，叶子变成黄色的，还有的变成红色了。叶子开始掉下来了，动物们开始找食物了，它们要存起来过冬。

美洲华语三年级

孙津

我喜欢秋天，因为秋天不会太热，也不会太冷。我不喜欢树叶，因为我妈妈一定要我打扫树叶。

美洲华语三年级

马华英

我喜欢秋天，因为我的生日是在秋天。在秋天，叶子非常漂亮。我最喜欢万圣节。



我的名字

编者按：每个孩子来到这个世界上时，都给父母带来了无穷的惊喜和快乐。每个孩子得到的名字，都寄托着父母深深的爱和最美好的期望。同学们都知道自己名字寓意吗？

美洲华语三年级

林凯丽

我的名字叫林凯丽。这个名字是妈妈和爸爸给我起的。林是爸爸的姓，凯是胜利，丽是美丽的丽。我喜欢我的名字。

美洲华语三年级

大优

我的英文名字是 Dario，我的中文名字是大优。我的名字很特别，因为它代表正义和美好，但是很少有重名的。

美洲华语三年级

王益天

我的名字是王益天。我爸爸妈妈希望我快乐地成长，每一天好好学习，天天向上。

美洲华语三年级

孙津

我的名字叫孙津。孙这个字左边是子，右边是小。孙这个字是孙悟空的孙。津的含义是我妈妈煮的青菜，我吃得津津有味。

美洲华语三年级

黄嘉阳

我的中文名字是黄嘉阳。黄是我的姓，嘉的意思是美好，阳表示太阳，明亮。

美洲华语三年级

马华英

马华英是我外公给我选的名字。华是因为我出生在香港。英是因为我爸爸是英国人。我姓马。

美洲华语三年级

李炫均

我的爷爷说我五行缺火和土，所以就找了两个字，一个是火字旁，一个土字旁，这样我就什么都不缺了。这个名字预示着我一辈子什么都不缺，一帆风顺。

美洲华语三年级

陈祖铭

我姓陈，名叫祖铭。妈妈说这个名字是奶奶取的。所以我就打电话问奶奶我中文名字的由来和意义。奶奶告诉我，祖铭的“祖”就是祖先的意思，英文就是 ancestors。“铭”是座右铭(motto)的“铭”。奶奶说，她给我取“祖铭”这个名字是希望我在美国长大，不但会记得自己的祖先，也希望我会记住“尽己所能，宽以待人”这句座右铭，英文就是 Always try my best, be sincere to others 的意思。

美洲华语三年级

蒋爱蕊

我的中文名字叫爱蕊，妈妈说我是一朵花蕊，需要妈妈的爱护，但是我更要经受得住风吹雨打，才能长成一只美丽的花。

